

## ISTONE POSTANOWIENIA UMOWY

### § 1

#### Oświadczenia i zapewnienia Stron

1. Strony zgodnie oświadczają, że:
  - a. posiadają zdolność do zawarcia umowy oraz że osoby podpisujące umowę w ich imieniu są prawidłowo umocowane do związania Stron postanowieniami umowy,
  - b. zawarcie i wykonanie umowy nie stanowi naruszenia jakiegokolwiek umowy lub zobowiązania, których stroną są Strony, jak również nie stanowi naruszenia jakiegokolwiek decyzji administracyjnej, zarządzenia, postanowienia lub wyroku wiążącego Strony,
  - c. nie są im znane żadne okoliczności, które uniemożliwiają lub mogą uniemożliwić zrealizowanie postanowień niniejszej umowy,
  - d. wykonanie umowy nie wymaga uzyskania jakichkolwiek zgód, zezwoleń organów administracji publicznej.
2. Strony oświadczają i zapewniają, że posiadają środki finansowe do prawidłowego wykonania przyjętych na siebie zobowiązań wynikających z niniejszej umowy.

### § 2

#### Przedmiot Umowy

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do przeprowadzenia pokazów kulinarnych połączonych z degustacją w zakresie przygotowywania tradycyjnych polskich potraw z użyciem polskich produktów spożywczych oraz na polskim stoisku organizowanym przez Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi podczas targów The 14th China International Agricultural Trade Fair odbywających się w terminie 5-8 listopada 2016 r. w Kunming zgodnie z wytycznymi oraz harmonogramem zawartym w **Załączniku nr 1** do niniejszej umowy oraz na warunkach określonych w ofercie Wykonawcy stanowiącej **Załączniku nr 2** do niniejszej umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się wykonać Przedmiot Umowy z należytą starannością, z uwzględnieniem przepisów prawa, standardów i reguł, obowiązujących przy wykonywaniu danego rodzaju usług.
3. Zamawiający zobowiązuje się do udzielenia Wykonawcy wszelkich informacji i wytycznych, niezbędnych do należytego wykonania Przedmiotu Umowy.
4. Za pisemną zgodą Zamawiającego Wykonawca może powierzyć wykonanie części Przedmiotu Umowy osobom trzecim.

5. Należyte wykonanie Przedmiotu Umowy zostanie potwierdzone protokołem odbioru bez uwag, którego formularz stanowi **Załącznik nr 3** do Umowy, podpisanym przez przedstawicieli Stron Umowy w dniu zakończenia imprezy targowej.
6. Podpisany protokół odbioru potwierdzający należyte wykonanie umowy, stanowi podstawę do wystawienia faktury.
7. Wykonawca dodatkowo wyraża zgodę na udział w pokazie mediów publicznych oraz prasy na zasadach umożliwiających przekazanie informacji o imprezie, zgodnie z odpowiednimi przepisami ustawy z dnia 29 grudnia 1992 r. o radiofonii i telewizji (tj. Dz.U. z 2016 r. Nr 639, ze późn. zm.) oraz ustawy z dnia 26 stycznia 1984 r. prawo prasowe (Dz.U. z 1984 r. Nr 5, poz. 24 ze zm.). Wykonawca wyraża zgodę na wykorzystywanie swojego wizerunku zgodnie ze statutową działalnością ARR.
8. Strony zgodnie oświadczają, że przez Zamawiającego w treści niniejszej umowy należy rozumieć Agencję Rynku Rolnego, a także jej następców prawnych lub nowy podmiot, który przejmie całość lub część praw i obowiązków lub zadań po Agencji Rynku Rolnego, o ile odrębny przepis nie stanowi inaczej.

### **§ 3**

#### **Termin**

Wykonawca zobowiązuje się wykonać Przedmiot Umowy w terminie 5-8 listopada 2016 r. zgodnie z **Załącznikiem nr 1** do Umowy.

### **§ 4**

#### **Wynagrodzenie Wykonawcy**

1. Z tytułu należytego wykonania Przedmiotu Umowy, o którym mowa w § 2 ust. 1, Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy jednorazowe ryczałtowe wynagrodzenie w kwocie .....zł brutto (słownie: .....złote 00/100).
2. Wykonawca zobowiązuje się wystawić fakturę w terminie 7 dni od podpisania przez Strony umowy protokołu odbioru.
3. Zamawiający zobowiązuje się wpłacić wynagrodzenie określone w ust. 1 na rachunek bankowy Wykonawcy na podstawie prawidłowo wystawionej i doręczonej faktury, w terminie 30 dni od jej otrzymania, z zastrzeżeniem ust. 5 i § 2 ust. 6. Za datę zapłaty uważa się dzień złożenia przez Zamawiającego polecenia przelewu w banku.
4. Od kwoty określonej w ust. 1 niezapłaconej w wymaganym terminie, Wykonawca nalicza odsetki za zwłokę w wysokości odsetek ustawowych.
5. W przypadku realizacji umowy w zakresie węższym niż opisany w **Załączniku nr 1** do niniejszej umowy Wykonawcy nie będzie przysługiwało roszczenie o wykonanie umowy w pełnej kwocie.

6. W przypadku rozwiązania umowy z powodów niezawinionych przez Wykonawcę, kwota wynagrodzenia należna Wykonawcy jest ustalana w oparciu o rzeczywiste koszty zrealizowanych działań zgodnie z umową przed jej rozwiązaniem, w tym o wydatki poniesione na prace przygotowawcze podjęte celu wykonania Przedmiotu Umowy o którym mowa w § 2 ust. 1, bez uszczerbku dla ewentualnego odszkodowania i kary, o której mowa w § 7 ust. 2.

## **§ 5**

### **Koordinacja działań Stron**

Osobami odpowiedzialnymi za koordynację działań wynikających z niniejszej Umowy są:

- a. ze strony Zamawiającego: .....
- b. ze strony Wykonawcy: .....

## **§ 6**

### **Siła wyższa**

Postanowienia § 7 nie mają zastosowania do przypadków wystąpienia siły wyższej, które obejmują zdarzenia losowe i klęski żywiołowe.

1. Strony nie będą odpowiedzialne za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązań wynikających z umowy będących następstwem zdarzenia nadzwyczajnego, zewnętrznego, niemożliwego do przewidzenia, pozostającego poza kontrolą i możliwościami przeciwdziałania Stron, takich jak w szczególności wybuch wojny, działania terrorystyczne, działania partyzanckie, pożar, powódź, trzęsienie ziemi, skażenie środowiska materiałami promieniotwórczymi lub strajki (z wyłączeniem strajku dotyczącego Strony powołującej się na to zdarzenie) ("Siła Wyższa").
2. Wykonawca jest zobowiązany do niezwłocznego poinformowania Zamawiającego o fakcie wystąpienia przypadku Siły Wyższej, poprzez przedstawienie dokumentacji potwierdzającej wystąpienie oraz wpływ na realizację Przedmiotu Umowy.

## **§ 7**

### **Odpowiedzialność Stron**

1. Wykonawca ponosi odpowiedzialność wobec Zamawiającego z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania niniejszej umowy, na zasadach wynikających z Kodeksu Cywilnego.
2. Zamawiający może dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego wysokość kar umownych, zastrzeżonych w ust. 3-6.

3. Niezależnie od ust. 1, w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania Przedmiotu Umowy, Wykonawca zobowiązany jest do zapłaty na rzecz Zamawiającego kary umownej w wysokości 10% wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust. 1 umowy.
4. Wykonawca ponosi odpowiedzialność wobec Zamawiającego za działania i zaniechania osób, z których pomocą wykonuje przedmiot umowy oraz osób trzecich, o których mowa w § 2 ust. 4.
5. W przypadku opóźnienia w wykonaniu Przedmiotu Umowy względem opisu zawartego w **Załączniku nr 1** przekraczającego 30 minut, za które Wykonawca ponosi odpowiedzialność, Zamawiający naliczy karę umowną w wysokości 1 % wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust. 1 umowy za każde pełne 30 minut opóźnienia.
6. Wykonawca zobowiązuje się do zapłacenia kary umownej w wysokości 25 % wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust. 1 umowy, jeżeli dojdzie do odstąpienia od umowy przez Wykonawcę lub Zamawiającego z przyczyn, za które odpowiedzialność ponosi Wykonawca.
7. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez obsługiwanych gości (np. stłuczone talerze, ubytki w serwisach).
8. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach, nie ponosząc odpowiedzialności względem Wykonawcy.

## § 8

### Zobowiązanie do zachowania poufności

1. Strony zobowiązują się do utrzymania poufności, co do zawarcia i treści niniejszej umowy, jak również, co do wszelkich innych informacji uzyskanych w trakcie jej realizacji.
2. Powyższe zobowiązanie nie dotyczy informacji, które zostały podane do publicznej wiadomości w sposób niestanowiący naruszenia niniejszej umowy lub są znane Stronie z innych źródeł.
3. Zobowiązanie do zachowania poufności określone w ust.1 nie narusza obowiązku którejkolwiek ze stron do dostarczania informacji uprawnionym do tego organom na podstawie obowiązujących przepisów prawa, jak również nie narusza uprawnień Stron do podawania do publicznej wiadomości ogólnych informacji o ich działalności.
4. **Wykonawca** zobowiązuje się do przestrzegania zasad ustalonych w „**Wytycznych bezpieczeństwa informacji dla kontrahentów**”, które stanowią **Załącznik nr 4** do niniejszej umowy.
5. W przypadku **zmian** wytycznych, o których mowa w ust. 1, Zamawiający zobowiązuje się do niezwłocznego pisemnego powiadomienia Wykonawcy o nowych wytycznych i przekazania mu aktualnej wersji.

6. Nieprzestrzeganie przez **Wykonawcę** „Wytycznych bezpieczeństwa informacji dla kontrahentów” skutkuje natychmiastowym rozwiązaniem umowy przez **Zamawiającego** i stanowi podstawę żądania pokrycia powstałej szkody na zasadach ogólnych.
7. **Wykonawca** będzie wykonywał prawa i obowiązki wynikające z niniejszej umowy w sposób nienaruszający „Wytycznych bezpieczeństwa informacji dla kontrahentów” oraz zobowiązuje się do zachowania poufności i tajemnicy danych uzyskanych w trakcie realizacji umowy.
8. **Wykonawca** wyraża zgodę na przetwarzanie danych osobowych w celu realizacji przedmiotowej umowy, a Zleceniodawca zobowiązuje się, iż wszelkie dane osobowe uzyskane podczas realizacji niniejszej umowy będą przetwarzane w taki sposób i w takim zakresie, w jakim jest to niezbędne do jej realizacji z zachowaniem zasad wynikających z ustawy z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2016.922j.t.).

## **§ 9**

### **Postanowienia końcowe**

1. Wszelkie zmiany treści niniejszej umowy wymagają formy pisemnej w postaci aneksu, pod rygorem nieważności.
2. W przypadku jakichkolwiek sporów wynikających z umowy, Strony zobowiązują się rozstrzygać je w drodze porozumienia.
3. Ewentualne spory wynikłe w trakcie realizowania niniejszej umowy rozstrzygane będą przez sąd powszechny właściwy dla miejsca siedziby Zamawiającego.
4. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego, ustawy o radiofonii i telewizji (tj. Dz.U. z 2016r. 639 z późn. zm.) oraz ustawy z dnia 26 stycznia 1984 r. praw pasowe (Dz. U. z 1984 r. Nr 5, poz. 24 z późn. zm.).
5. Osoby podpisujące niniejszą umowę oświadczają, że są umocowane do podpisywania i składania oświadczeń w imieniu Stron umowy.
6. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
7. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania.
8. Załączniki do umowy wskazane w przedmiotowej umowie stanowią jej integralną część.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**

Załączniki:

Załącznik nr 1 – Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia.

Załącznik nr 2 – Kalkulacja – Oferta Wykonawcy.

Załącznik nr 3 – Protokół odbioru.

Załącznik nr 4 – Wytyczne bezpieczeństwa informacji dla kontrahentów.